

Výrok rozsudku

1. Návrh Karla Pinxtena na prerušenie konania do skončenia trestného konania zahájeného luxemburskými orgánmi po odovzdaní správy Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) týkajúcej sa veci č. OC/2016/0069/A 1 týmto orgánom sa zamieta.
2. Návrh Karla Pinxtena, aby bolo Európskemu dvoru audítorov nariadené predložiť správu o internom audite a oznámiť opatrenia prijaté v nadväznosti na túto správu, ako aj akékoľvek oznámenie tohto orgánu týkajúce sa prípadných zásahov do nezávislosti interného audítora, sa zamieta.
3. E-mail predsedu Európskeho dvora audítorov, zaslaný 13. februára 2019 ďalším členom tohto orgánu a jeho generálnemu tajomníkovi, ktorý predložil Karel Pinxten v prílohe B.10 svojho vyjadrenia k žalobe, sa vyberá zo spisu.
4. Karel Pinxten porušil povinnosti vyplývajúce z funkcie člena Európskeho dvora audítorov v zmysle článku 286 ods. 6 ZFEÚ, pokiaľ ide o:
 - nepriznaný a protiprávny výkon činnosti v riadiacom orgáne politickej strany;
 - zneužitie prostriedkov Dvora audítorov na financovanie činností nesúvisiacich s funkciami člena tohto orgánu v rozsahu zistenom v bodoch 387 až 799 tohto rozsudku;
 - použitie palivovej karty na nákup pohonných hmôt do vozidiel patriacich tretím osobám a
 - vytvorenie situácie konfliktu záujmov v rámci vzťahu s vedúcim auditovaného subjektu.
5. Karlovi Pinxtenovi sa odnímajú dve tretiny jeho nárokov na dôchodok odo dňa vyhlásenia tohto rozsudku.
6. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
7. Súdny dvor nemá právomoc rozhodovať o návrhu na náhradu škody, ktorý podal Karel Pinxten.
8. Karel Pinxten znáša vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vynaložil Európsky dvor audítorov.

(¹) Ú. v. EÚ C 148, 29.4.2019.

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) zo 6. októbra 2021 – Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH/Európska komisia, Dánske kráľovstvo, Föreningen Svensk Sjöfart, Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (C-174/19 P), Stena Line Scandinavia AB/ Európska komisia, Dánske kráľovstvo, Föreningen Svensk Sjöfart (C-175/19 P)

(Spojené veci C- 174/19 P a C-175/19 P P) (¹)

(Odvolanie – Žaloba o neplatnosť – Štátna pomoc – Financovanie pevného železničného a cestného spojenia cez Fehmarnskú úžinu z verejných zdrojov – Individuálna pomoc – Oznamená štátna pomoc vyhlásená za zlučiteľnú s vnútorným trhom – Realizácia dôležitého projektu spoločného európskeho záujmu – Rozhodnutie o nevznesení námietok – Monopol – Narušenie hospodárskej súťaže a ovplyvnenie obchodu)

(2021/C 481/10)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

(vec C-174/19 P)

Odvolaťky: Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH (v zastúpení: L. Sandberg-Mørch, advokat)

Ďalší účastníci konania: Európska komisia (v zastúpení: V. Bottka, S. Noë a L. Armati, splnomocnení zástupcovia), Dánske kráľovstvo (v zastúpení: pôvodne J. Nymann-Lindegren, neskôr V. Jørgensen, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci R. Holdgaard, advokat), Föreningen Svensk Sjöfart (v zastúpení: J. L. Buendía Sierra, abogado), Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV (v zastúpení: T. Hohmuth, Rechtsanwalt a L. Sandberg-Mørch, advokat)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú odvolateľky: Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV (v zastúpení: L. Sandberg-Mørch, advokat, a W. Mecklenburg, Rechtsanwalt), Rederi Nordö-Link AB (v zastúpení: L. Sandberg-Mørch a A. Godsk Falleesen, advokater), Trelleborg Hamn AB (v zastúpení: L. Sandberg-Mørch, advokat, a J. L. Buendía Sierra, abogado)

(vec C-175/19 P)

Odvolateľka: Stena Line Scandinavia AB (v zastúpení: L. Sandberg-Mørch, advokat, a P. Alexiadis, solicitor)

Ďalší účastníci konania: Európska komisia (v zastúpení: V. Bottka, S. Noë a L. Armati, splnomocnení zástupcovia), Dánske kráľovstvo (v zastúpení: pôvodne J. Nymann-Lindegren, neskôr V. Jørgensen, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci R. Holdgaard, advokat), Föreningen Svensk Sjöfart (v zastúpení: J. L. Buendía Sierra, abogado)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú odvolateľky: Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV (v zastúpení: L. Sandberg-Mørch, advokat a W. Mecklenburg, Rechtsanwalt), Rederi Nordö-Link AB (v zastúpení: L. Sandberg-Mørch a A. Godsk Falleesen, advokater), Trelleborg Hamn AB (v zastúpení: L. Sandberg-Mørch, advokat a J. L. Buendía Sierra, abogado)

Výrok rozsudku

1. Odvolania a vzájomné odvolania sa zamietajú.
2. Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH a queStena Line Scandinavia AB znášajú svoje vlastné trovy konania a sú povinné nahradiť trovy konania, ktoré Európskej komisii vznikli v súvislosti s hlavnými odvolaniami.
3. Európska komisia znáša trovy konania, ktoré jej vznikli v súvislosti s vzájomnými odvolaniami.
4. Dánske kráľovstvo, Föreningen Svensk Sjöfart a Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV znášajú svoje vlastné trovy konania.
5. Rederi Nordö-Link AB, Trelleborg Hamn AB a Aktionsbündnis gegen eine feste Fehmarnbeltquerung eV znášajú svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 148, 29.4.2019.

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) zo 6. októbra 2021 – ClientEarth/Európska komisia, Európska chemická agentúra

(Vec C-458/19 P) (¹)

(Odvolanie – Žaloba o neplatnosť – Vykonávacie rozhodnutie Komisie C(2016) 3549 final – Autorizácia na používanie bis(2-etylhexyl)-ftalátu (DEHP) – Nariadenie (ES) č. 1907/2006 – Články 60 a 62 – Nariadenie (ES) č. 1367/2006 – Žiadosť o vnútorné preskúmanie – Rozhodnutie Komisie C(2016) 8454 final – Zamietnutie žiadosti)

(2021/C 481/11)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Odvolateľka: ClientEarth (v zastúpení: A. Jones, solicitor, J. Stratford, BL)

Ďalší účastníci konania: Európska komisia (v zastúpení: G. Gattinara, R. Lindenthal a K. Mifsud-Bonnici, splnomocnení zástupcovia), Európska chemická agentúra (ECHA) (v zastúpení: M. Heikkilä, W. Broere a F. Becker, splnomocnení zástupcovia)